

UMOWA O POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH SKIT140225

zawarta pomiędzy:

Biurem Podróży AVENTUR Krzysztof Wójcik, z siedzibą w Knurowie przy ul. Stawowej 2, z nadanym numerem NIP: 969-144-36-08, REGON: 242976877, wpisanym do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych Marszałka Województwa Śląskiego pod numerem: 8023, reprezentowanym przez: Pana Krzysztofa Wójcik (dalej jako „Organizator”)

a osobą uzupełniająca FORMULARZ UCZESTNICTWA

(dalej łącznie jako „Strony” lub indywidualnie jako „Strona”)

Zważywszy, że:

- (1) Strony zawarły umowę SKIT140225, której przedmiotem jest świadczenie przez Organizatora na rzecz Uczestnika usług w zakresie organizacji imprezy turystycznej NARTY WŁOCHY MONTE CIMONE 2024 (dalej jako „Umowa Główna”),
- (2) 25.05.2018 r. rozpoczęło obowiązywanie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej jako „RODO”),
- (3) zamiarem Stron jest powierzenie Organizatorowi przez Uczestnika przetwarzania danych osobowych niezbędnych celem świadczenia usług określonych w Umowie Główniej zgodnie z zasadami wynikającymi w szczególności z RODO,
- (4) Strony zobowiązują się do zmiany niniejszej umowy, jeżeli taka zmiana okaże się niezbędna celem spełnienia wszelkich wymagań wynikających z RODO, przepisów polskich aktów prawnych wprowadzających RODO oraz rekomendacji i zaleceń odpowiednich organów krajowych i unijnych.

Strony postanawiają, co następuje:

§ 1

Niniejsza umowa reguluje wzajemne obowiązki Stron odnoszące się do przetwarzania danych osobowych w zakresie niezbędnym dla realizacji Umowy Główniej.

§ 2

1. Przetwarzanie danych osobowych celem realizacji Umowy Główniej będzie miało miejsce na zasadach określonych w:
 - a) Ustawie o ochronie danych osobowych (dalej jako „UODO”) wraz z wydanymi na jej podstawie aktami wykonawczymi – do dnia obowiązywania tych przepisów,
 - b) RODO – od dnia 25.05.2018 r.,
 - c) polskich przepisów prawa powszechnie obowiązującego, które zastąpią UODO – od dnia wejścia w życie tych przepisów,
 - d) Polityce bezpieczeństwa obowiązującej u Uczestnika.
2. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w związku z Umową Główną jest Uczestnik a Organizator jest podmiotem przetwarzającym, któremu Uczestnik powierza przetwarzanie danych osobowych.
3. Cel i zakres powierzenia przetwarzania danych osobowych wynika bezpośrednio i ogranicza się wyłącznie do zadań wynikających z zawartej Umowy Główniej, tj. wykonywania usług działalności organizatorów turystyki.
4. Celem świadczenia usług, o których mowa w Umowie Główniej Organizator będzie przetwarzał następujące dane osobowe Uczestnika: imię i nazwisko, datę urodzenia.

5. Na powyższych danych będą wykonywane w szczególności następujące operacje: utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, modyfikowanie, pobieranie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.
6. Organizator będzie przetwarzał dane poprzez: systemy elektroniczne i listy sporządzone na papierze.

§ 3

1. Organizator zobligowany jest w szczególności do:
 - a) zapewnienia bezpiecznego (kryptograficznie zabezpieczonego) transferu danych w procesie świadczonej usługi,
 - b) stosowania kodów szyfrujących zabezpieczających pliki zawierające dane osobowe,
 - c) przetwarzania danych jedynie w celu realizacji Umowy Głównej,
 - d) zachowania przetwarzanych danych w poufności.
2. Przetwarzanie danych osobowych przez Organizatora będzie odbywać się wyłącznie na udokumentowane polecenie administratora. Za udokumentowane polecenie uznaje się zadania zlecone do wykonywania przez Organizatora na mocy Umowy Głównej.
3. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone wyłącznie osoby posiadające upoważnienie, o którym mowa w art. 29 RODO oraz przeszkolone z zakresu przepisów dotyczących ochrony danych osobowych a także zobowiązane do zachowania w tajemnicy danych osobowych.

§ 4

1. Organizator realizując zadania wynikające z Umowy Głównej:
 - a) zastosuje środki zabezpieczenia określone w art. 32 RODO najpóźniej z dniem 25-09-2018r. i pisemnie poinformuje o tym Uczestnika, przy czym wdrożone środki zabezpieczenia muszą być adekwatne do zidentyfikowanych ryzyk dla zakresu powierzonego przetwarzania danych,
 - b) udzieli pomocy Uczestnikowi w zakresie:
 - realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO,
 - zapewnienia realizacji obowiązków wynikających z art. 32–36 RODO,- jeżeli realizacja powyższych obowiązków przez Uczestnika będzie wymagała pomocy ze strony Organizatora,
 - c) bezzwłocznie - nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od jego wystąpienia - zgłosi Uczestnikowi każde naruszenie danych osobowych, którego będzie uczestnikiem,
 - d) po zakończeniu przetwarzania danych osobowych niezwłocznie zwróci powierzone mu dane lub dokona ich zniszczenia – w zależności od decyzji Uczestnika,
 - e) udostępni Uczestnikowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków spoczywających na Podmiocie Przetwarzającym oraz umożliwi Uczestnikowi lub audytorowi upoważnionemu przez Uczestnika przeprowadzanie audytów dotyczących przetwarzania danych osobowych, w tym inspekcji, współpracując przy działaniach sprawdzających i naprawczych,
 - f) zastosuje się do zaleceń pokontrolnych przekazanych przez Uczestnika,
 - g) poinformuje Uczestnika o powołaniu Inspektora Ochrony Danych, jeżeli obowiązek powołania takiej osoby wynika z RODO.
2. Organizator zobowiązuje się do stosowania do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną danych osobowych, po uprzednim poinformowaniu Uczestnika, dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania RODO.

§ 5

1. Organizator jest uprawniony do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych tj. do przedsiębiorstwa UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. w celu ubezpieczenia uczestników wycieczki i innych spraw organizacyjnych niezbędnych związanych z realizacją Umowy Głównej. Organizator może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania innym podmiotom jedynie w celu wykonania Umowy Głównej, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Uczestnika.

§ 6

1. Przetwarzanie danych przez Organizatora trwa przez okres obowiązywania Umowy Głównej oraz ustalony przez Strony czas niezbędny celem podjęcia wszelkich czynności związanych z zakończeniem wykonywania Umowy Głównej. Z chwilą zakończenia tych czynności niniejsza umowa ulega automatycznemu rozwiązaniu.
2. Organizator jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
3. Organizator zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Uczestnika o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Organizatora danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Organizatora, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania przez Organizatora tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Uczestnika.
4. Jeżeli wskutek naruszenia przez Organizatora zasad przetwarzania danych określonych w niniejszej umowie lub w RODO, Uczestnik zobowiązany będzie do zapłaty odszkodowania lub administracyjnej kary pieniężnej, Organizator zobowiązany będzie naprawić poniesioną przez Uczestnika szkodę w pełnej wysokości.
5. Uczestnik może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Organizator:
 - a. pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - b. przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
 - c. powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Uczestnika.
6. Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
7. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
8. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla Uczestnika.